



**MANUALI PËRDORUES PËR EKZEKUTIMIN E
PAGAVE DHE PAGESAVE MASIVE NË E-BANKING**

v 1.2



Përmbajtja

1. Hyrje	3
2. Qëllimi	3
3. Përgatitja e listës se pagave/pagesave masive	3
4. Procesimi i pagave/pagesave masive ne e-Banking	6

1. Hyrje

Ky manual ju ofron sqarime lidhur me procesin e ngarkimit dhe ekzekutimit të listës së pagave dhe listës së pagesave masive përmes shërbimit të E-banking.

Ky manual është i dizajnuar të ju ndihmoi se si duhet të përdorni shërbimin tonë dhe hapat që duhet ndërmarr për të përfunduar procesin.

Nëse hasni në ndonjë vështirësi gjatë përdorimit, mos hezitoni të kontaktoni Qendrën e Thirrjeve në numrat e telefonit +381 38/555-555, +386 49/555-555

2. Qëllimi

Kjo pjesë e manualit shpjegon procesin e përgatitjes së dokumentit të: pagave, pagesave masive dhe ngarkimit dhe ekzekutimit të tyre në aplikacionin e E-banking.

3. Përgatitja e listës së pagave/pagesave masive

Shërbimi i ekzekutimit të pagave dhe pagesave masive¹ iu ofrohet, të gjitha bizneseve të cilët janë pajisur paraprakisht me kontratën e-banking.

Ju do keni mundësinë nga zyra apo shtëpia juaj përmes kompjuterit tuaj të vazhdoni me ngarkimin e listës së pagave për punëtorët tuaj.

- Te gjitha pagesat e pagave/pagesave masive të pranuar nga : Hënë – Premte para orës 20:00 do të procesohen brenda të njëjtës dite. Pagesat e pranuar pas kësaj kohe, mbesin për ekzekutim ditën e nesërme.
- Në rast se lista përmban klientë përfitues të bankave tjera, pagesat e tilla të pranuar pas orës 15:00 do të dërgohen në bankat tjera ditën e ardhshme të punës në baze të sesionit të kliringut.

Më poshtë gjeni hapat që duhet të përcillni në mënyrë që të bëni ngarkimin e listës dhe procesimin e pagave/pagesave masive në E-banking:

Lista e cila mund të importohet në e-Banking për procesimin e pagave apo pagesave masive duhet të ketë formatin .csv. (Comma separated values / vlera të ndara me presje)

Ju mund të përdorni aplikacionet tuaja të kontabilitetit për të krijuar dosje në format të tilla, apo edhe të përdorni programin excel të cilin në fund shume lehte mund ti ruani në formatin .CSV

Formati i dosjes i cili lejohet për ngarkim dhe procesim të pagave/pagesave masive duket si më poshtë:



¹ Pagesa masive janë pagesa të iniciuara në favor të përfituesve të ndryshëm të cilët nuk janë paga marrës nga kompania juaj

Kolonat te cilat duhet te plotësohen me rastin e krijimit te listës për rroga apo pagese masive janë :

RowNO, FirstName, LastName, AccountNum, Amount, Description

Ne secilën kolone ju lutem shenoni detajet e kerkuara:

- **RowNo**- shëno numrin rendor 1,2,3 ...
- **FirstName**- shëno emrin e klientit përfitues (ne rast se përfituesi është kompani, atëherë shënoni emrin e kompanisë ne këtë kolone)
- **LastName** –shëno mbiemrin e klientit përfitues
- **AccountNum** - shëno llogarinë² e klientit përfitues (i cili mund te jete klient përfitues ne PCB apo klient i bankave tjera ne Kosove). Formati i duhur i llogarive duhet të jetë 16 shifror.
- **Amount** - shëno shumen (ndarja e decimaleve duhet te behet me pike(.))
- **Description**- shëno përshkrimin e pagesës (nëse lista është krijuar për te iniciuar pagesa te rogës përshkrimi duhet te jete page, rrogë (shembull: Paga 08/2012 Ntsh Company). Nëse dosja është krijuar për te iniciuar pagesa masive, përshkrimi mund te shënohet varësisht prej detaleve te pagesës

Shembull: Nëse dëshironi te përdorni formën excel për te plotësuar te dhënat e përfituesve, atëherë mund te ndiqni hapat e me poshtëm:

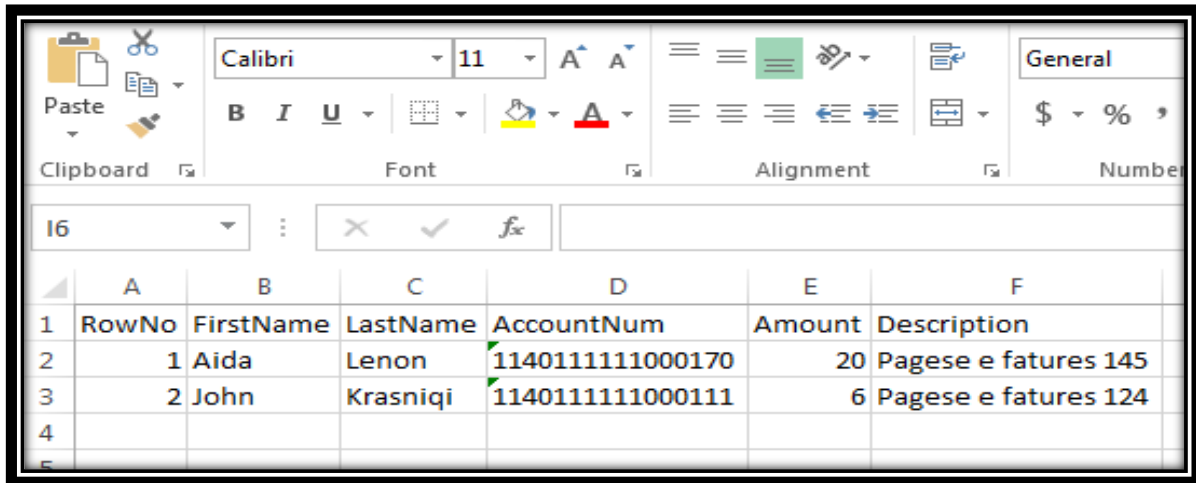
Plotësoni te dhënat e kërkuara:

a) Lista e pagave:

	A	B	C	D	E	F	G
1	RowNo	FirstName	LastName	AccountNum	Amount	Description	
2	1	Aida	Lenon	1141111111000171	20	Paga 01/14 Compania NTSH	
3	2	John	Smith	1140111111000111	6	Paga 01/14 Compania NTSH	
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

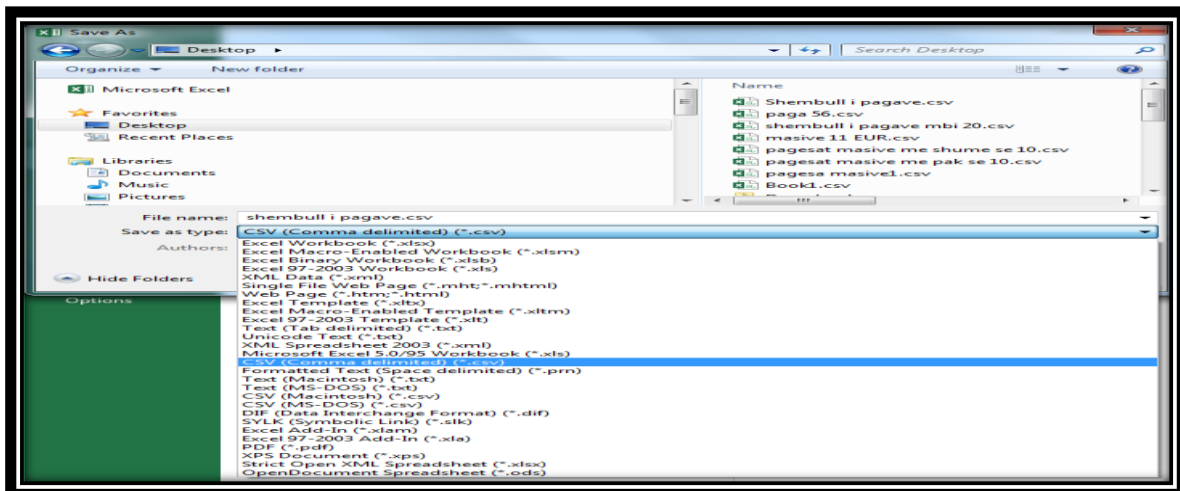
² Numrat e llogarive nuk duhet te përmbajnë hapësira dhe thyesa. Formati i duhur i llogarive duhet te jete 16 shifror.

b) Lista e pagesave masive

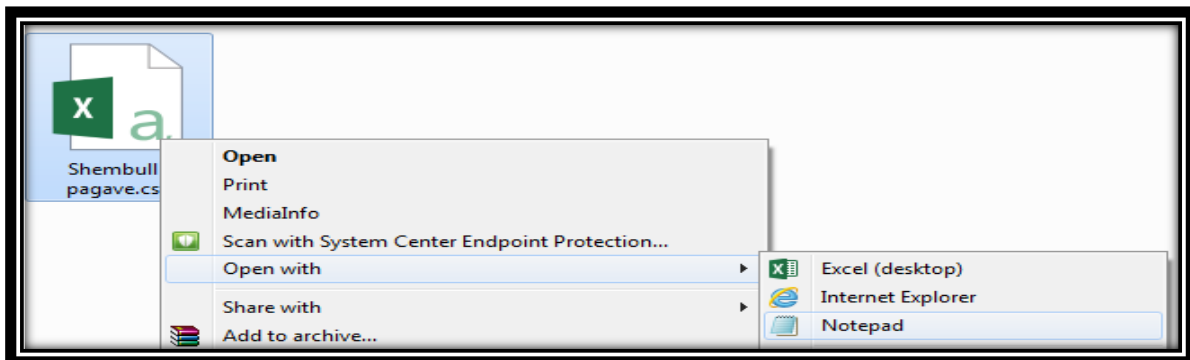


	A	B	C	D	E	F
1	RowNo	FirstName	LastName	AccountNum	Amount	Description
2	1	Aida	Lenon	1140111111000170	20	Pagese e fatures 145
3	2	John	Krasniqi	1140111111000111	6	Pagese e fatures 124
4						
5						

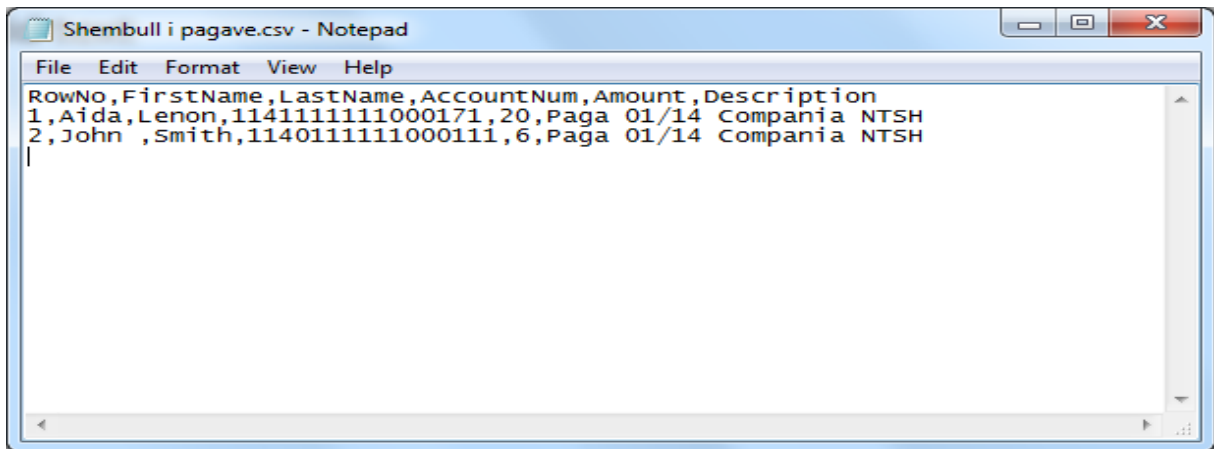
Pasi te keni plotësuar te dhënat, ruani dokumentin ne formatin .csv (comma separated values/ vlera te ndara me presje)



Per te kontrolluar listën e ruajtur, ju mund ta hapni atë përmes “Notepad”:



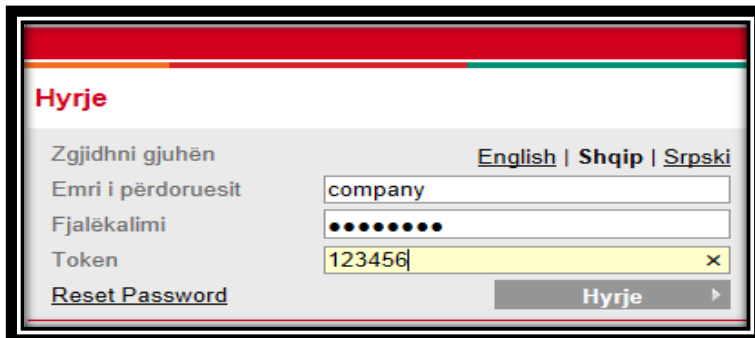
Dhe mund të vërtetoni të dhënat e plotësuara si me poshtë:



4. Procesimi i pagave/pagesave masive ne e-Banking

Dokumentin e ruajtur ne kompjuterin tuaj paraprakisht, ngarkoni ne aplikacion:

Kyçuni ne e-Banking:



Hyrje

Zgjidhni gjuhën: [English](#) | [Shqip](#) | [Srpski](#)

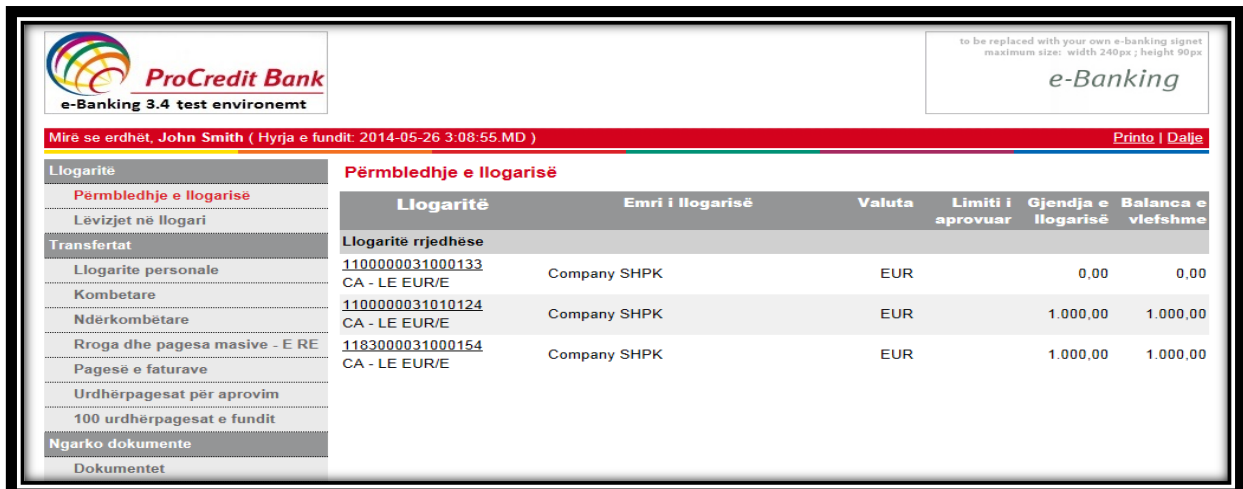
Emri i përdoruesit:

Fjalëkalimi:

Token:

[Reset Password](#)

Zgjidhni optionin “Rroga dhe pagesa masive”.



ProCredit Bank
e-Banking 3.4 test environemt

Mirë se erdhët, **John Smith** (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55.MD) [Printo](#) | [Dalje](#)

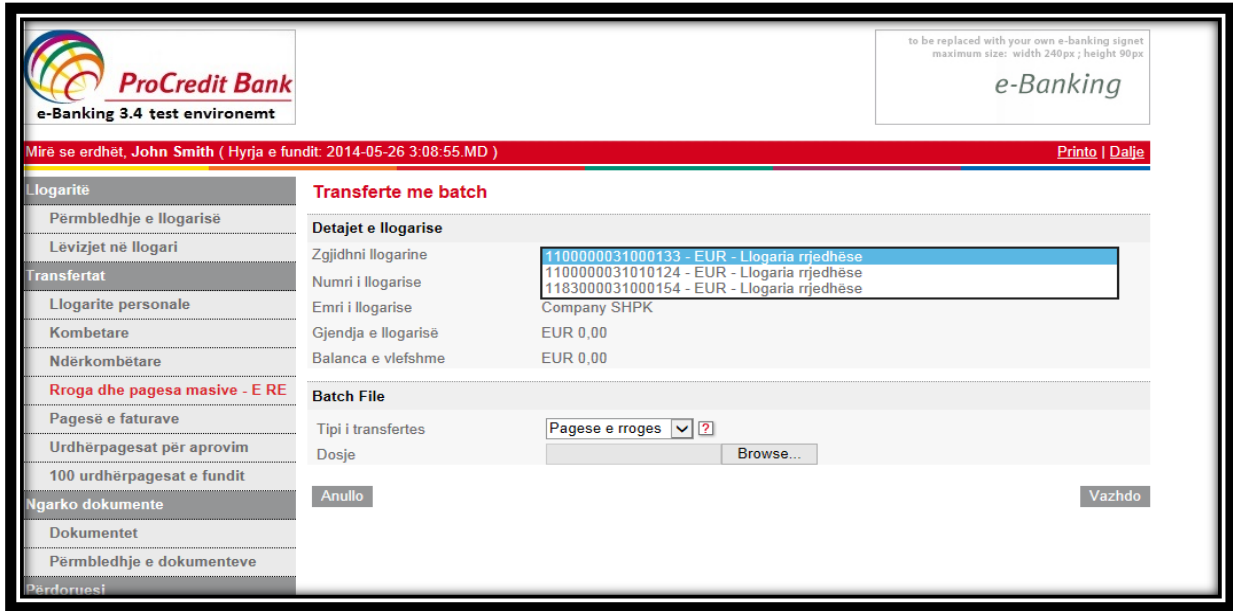
Përmbledhje e llogarisë		Llogaritë	Emri i llogarisë	Valuta	Limiti i aprovuar	Gjendja e llogarisë	Balanca e vlefshme
Llogaritë rrjedhëse							
Llogaritë personale	110000031000133	CA - LE EUR/E	Company SHPK	EUR		0,00	0,00
Kombetare	110000031010124	CA - LE EUR/E	Company SHPK	EUR		1.000,00	1.000,00
Rroga dhe pagesa masive - E RE	118300031000154	CA - LE EUR/E	Company SHPK	EUR		1.000,00	1.000,00

Llogaritë

- Përmbledhje e llogarisë
- Levizjet në llogari
- Transfertat
- Llogaritë personale
- Kombetare
- Ndërkombëtare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit
- Ngarko dokumente
- Dokumentet

to be replaced with your own e-banking signed
maximum size: width 240px ; height 90px
e-Banking

Ne vijim do të hapet menyuja nga ku duhet të behet përzgjedhja e llogarisë e cila do debitohet:



to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px ; height 90px

e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55.MD) [Printo](#) | [Dalje](#)

Llogaritë

- Përmbledhje e llogarisë
- Lëvizjet në llogari

Transfertat

- Llogaritë personale
- Kombetare
- Nderkombetare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE**
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit

Ngarko dokumente

- Dokumentet
- Përmbledhje e dokumenteve

Përdoruesi

Transferte me batch

Detajet e llogarisë

Zgjidhni llogarinë

1100000031000133 - EUR - Llogaria rrjedhese
1100000031010124 - EUR - Llogaria rrjedhese
1183000031000154 - EUR - Llogaria rrjedhese

Numri i llogarisë

Emri i llogarisë
Company SHPK

Gjendja e llogarisë
EUR 0,00

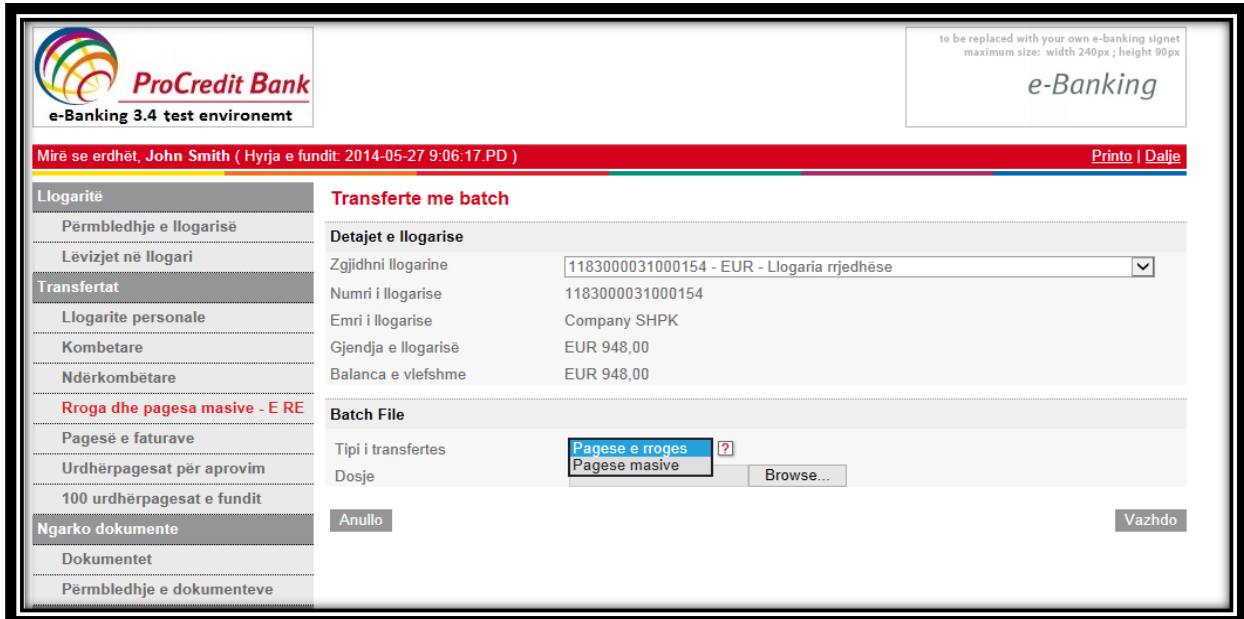
Balanca e vlefshme
EUR 0,00

Batch File

Tipi i transferetes
Pagese e roges

Dosje

Pasi të keni zgjedhur llogarinë urdhëruese, ju lutem të përzgjidhni tipin e transferetes të cilin dëshironi ta realizoni:



to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px ; height 90px

e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-27 9:06:17.PD) [Printo](#) | [Dalje](#)

Llogaritë

- Përmbledhje e llogarisë
- Lëvizjet në llogari

Transfertat

- Llogaritë personale
- Kombetare
- Nderkombetare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE**
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit

Ngarko dokumente

- Dokumentet
- Përmbledhje e dokumenteve

Përdoruesi

Transferte me batch

Detajet e llogarisë

Zgjidhni llogarinë

1183000031000154 - EUR - Llogaria rrjedhese

Numri i llogarisë
1183000031000154

Emri i llogarisë
Company SHPK

Gjendja e llogarisë
EUR 948,00

Balanca e vlefshme
EUR 948,00

Batch File

Tipi i transferetes
Pagese e roges
Pagese masive

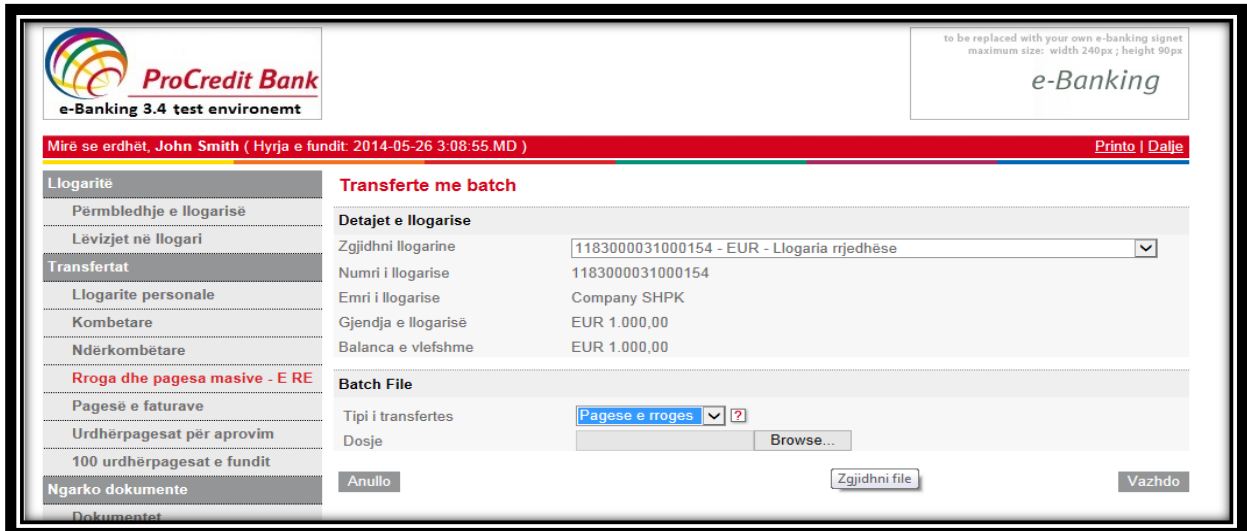
Dosje

“Pagesa e rogës” – zgjidhet në rastet kur dëshironi të inicioni pagesa të rogate për punëtorët tuaj.

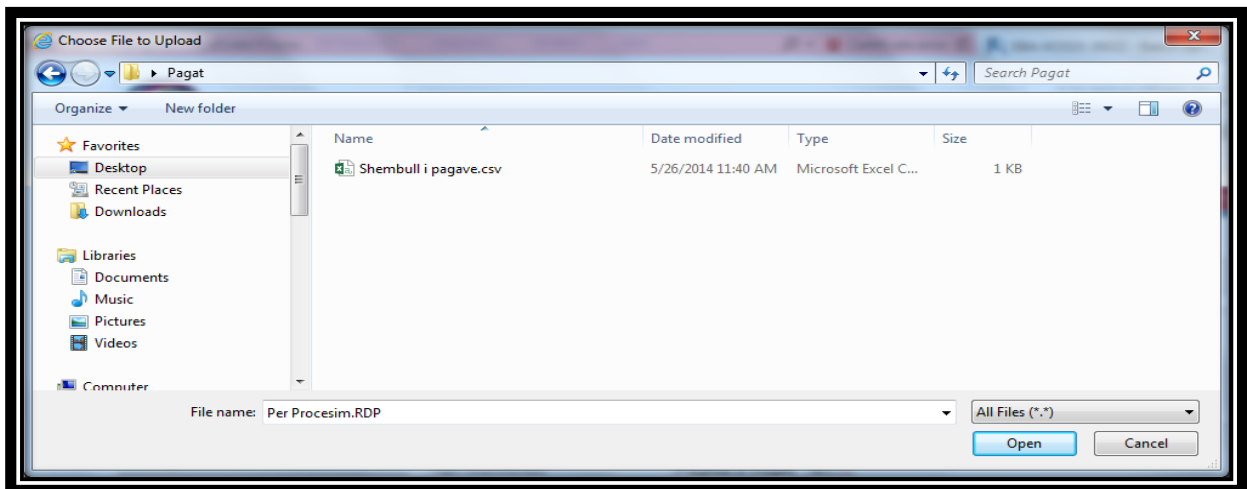
“Pagese Masive” – zgjidhet ne rastet kur dëshironi te inicioni pagesa masive (jo rroge).

Shënim: Ne baze te përzgjedhjes se tipit te transfertes (rroge apo masivë) varet edhe mënyra e ekzekutimit te pagesave dhe ndalja e komisioneve (E veçante për tipin e transfertes rroge apo masive)

Pasi te keni zgjedhur llojin e pagesave, ju lutem te importoni listën e përgatitur paraprakisht.



Shtypni “Browse” dhe ngarkoni listën:



Pasi te keni zgjedhur dosjen, shtypni “open” dhe shfaqet dritarja e cila paraqet te dhënat e vendosura ne liste.

Për rastet kur te dhënat e përfutueseve nuk janë plotësuar sakte, ju do te njoftoheni gjate ngarkesës se listës dhe nuk do te lejohet vazhdimi i procesit :



Ju lutemi te kontrolloni te dhenat e meposhtme

- Egziston te pakten nje vlere e cila nuk perputhet me gjatesine e kerkuar.
- There is at least one empty row.
- Egziston se paku nje vlere ne kolonen Amounts qe duhet te jete me e madhe se 0.
- There is at least one empty description.
- There is at least one empty first name.

RowNo	FirstName	LastName	AccountNum	Amount	Description
1	Aida	Lenon	1140123027000170	20,00	Paga 01/14 Company Ntsh
2	John	Krasniqi	<input type="text"/>	6,00	Paga 01/14 Company Ntsh
<input type="text"/>	Jon	Berisha	1110217095000130	0,00	Paga 01/14 Company Ntsh
4	Tani	Tonini	1117179784000123	15,20	<input type="text"/>
5	<input type="text"/>	Gashi	1110227053000148	12,00	Paga 01/14 Company Ntsh
<input type="text"/>	Timur	Martini	1117003835000171	0,00	Paga 01/14 Company Ntsh

Pasi te keni realizuar përmirësimin e informatave jo te rregullta, mund te vazhdoni me procesin e ri ngarkimit (shpjeguar me larte).

RowNo	FirstName	LastName	AccountNum	Amount	Description
1	John	Smith	1140123027000170	20,00	Paga 01/14 Company SHPK
2	Drita	Lenon	1140041445000111	6,00	Paga 01/14 Company SHPK

Me pas do ktheheni ne dritaren e cila paraqet shumen totale te listës se ngarkuar, për te konfirmuar, shtypni “Vazhdo”



to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px ; height 90px
e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55.MD) [Printo](#) | [Dalje](#)

Llogarite

- Përmbledhje e llogarisë
- Levizjet në llogari
- Transferrat
- Llogarite personale
- Kombetare
- Nërkombëtare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit
- Ngarko dokumente
- Dokumentet
- Përmbledhje e dokumenteve
- Përdoruesi

Transferte me batch

Detajet e llogarisë

Zgjidhni llogarinë: 1183000031000154 - EUR - Llogaria rrjedhëse

Numri i llogarisë: 1183000031000154
Emri i llogarisë: Company SHPK
Gjendja e llogarisë: EUR 1.000,00
Balanca e vlefshme: EUR 1.000,00

Batch File

Tipi i transferes: Pagesë e rrogës
Dosje: C:\Users\lanivokazi\Desktop Browse...
Shuma totale: EUR 26,00

Shënoni detalet e pagesës:

to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px ; height 90px
e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55.MD) [Printo](#) | [Dalje](#)

Llogarite

- Përmbledhje e llogarisë
- Levizjet në llogari
- Transferrat
- Llogarite personale
- Kombetare
- Nërkombëtare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit
- Ngarko dokumente
- Dokumentet
- Përmbledhje e dokumenteve
- Përdoruesi

Transferte me batch

Detajet e llogarisë

Numri i llogarisë: 1183000031000154
Emri i llogarisë: Company SHPK
Balanca e llogarisë: EUR 1.000,00
Shuma e vlefshme: EUR 1.000,00

Batch File

Tipi i pageses: Pagesë e rrogës
Dosje: Shembulli i pagave 2.txt
Nacional: 2

Detaje te pageses

Shuma e transferes: EUR 26,00
Instruksione shtese: Pagesë e rrogave per muajin 0114

Data e ekzekutimit te urdherit: 2014-05-26

Me pas shënoni vlerën e tokenit dhe butonin “Mbaro”

to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px ; height 90px
e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55.MD) [Printo](#) | [Dalje](#)

Llogarite

- Përmbledhje e llogarisë
- Levizjet në llogari
- Transferrat
- Llogarite personale
- Kombetare
- Nërkombëtare
- Rroga dhe pagesa masive - E RE
- Pagesë e faturave
- Urdhërpagesat për aprovim
- 100 urdhërpagesat e fundit
- Ngarko dokumente
- Dokumentet
- Përmbledhje e dokumenteve
- Përdoruesi

Transferte me batch

Detajet e llogarisë

Numri i llogarisë: 1183000031000154
Emri i llogarisë: Company SHPK
Shuma e vlefshme: EUR 1.000,00
Shuma e vlefshme: EUR 1.000,00

Batch File

Tipi i pageses: Pagesë e rrogës
Dosje: Shembulli i pagave 2.txt
Nacional: 2

Detaje te pageses

Shuma e transferes: EUR 26,00
Instruksione shtese: Pagesë e rrogave per muajin 0114
Shuma totale: EUR 26,00

Autorizimi

Token: 123456



Ne fund ju do ta shihni një përmbledhje të dosjes (file-it) të cilin e keni ngarkuar:

to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px; height 90px
e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-26 3:08:55 MD)
Printo | Dalje

Llogarite	Transferte me batch		
Përmbledhje e llogarisë	Detajet e llogarisë		
Lëvizjet në llogari	Numri i llogarisë	118300031000154	
Transferrat	Emri i llogarisë	Company SHPK	
Llogarite personale	Batch File		
Kombetare	Batch File	<u>Shembulli i pagave 2.txt</u>	
Nderkombetare	Nacional	2	
Rroga dhe pagesa masive - E RE	Detajet e transferes		
Pagesë e faturave	ID e urdherit	1450336	
Urdhërpagesat për aprovim	Data e plotesimit	2014-05-26 15:38	
100 urdhërpagesat e fundit	Shuma e transferes	EUR 26,00	
Ngarko dokumente	Komisioni i sherbimit	EUR 0,00	
Dokumentet	Taksat	EUR 0,00	
Përmbledhje e dokumenteve	Shuma totale	EUR 26,00	
Përdoruesi	Instrukione shtese	Pagesa e rrogave per muajin 0114	
Ndrysho fjalëkalimin	Shfaq te dhenat e urdhit		
Menaxho përfituesit	Transferte e re		

Mbyll Printo

Ne kemi pranuar me sukses udhezimet e pageses.

Nëse dëshironi më shumë detaje në lidhje me listat e ngarkuara dhe informatat ne lidhje me realizimin e atyre pagesave, shtypni **“Urdhërpagesat e fundit”** , dhe shtypni **“Detajet**

to be replaced with your own e-banking signet
maximum size: width 240px; height 90px
e-Banking

Mirë se erdhët, John Smith (Hyrja e fundit: 2014-05-29 10:00:22.PD)
Printo | Dalje

Llogarite	100 urdher pagesat e fundit				
Përmbledhje e llogarisë	<input type="text" value="Any Status"/> <input type="text" value="Beneficiary Name"/> <input type="text" value="Beneficiary Account"/> <input type="text" value="Beneficiary Bank"/> <input type="button" value="Apply"/> <input type="button" value="+ Filters"/>				
Lëvizjet në llogari					
Transferrat	Registration Date	Account Number	Beneficiary	Beneficiary Bank	Amount
Llogarite personale	2014-05-29 10:18	118300031000154		PROCREDIT BANK KOSOVO, PRISTINA	
Kombetare	<i>Batch Aprovuar nga përdoruesi</i>				<i>EUR 26,00</i>
Nderkombetare	2014-05-27 09:08	118300031000154		PROCREDIT BANK KOSOVO, PRISTINA	<i>Show Details</i>
Rroga dhe pagesa masive - E RE	<i>Batch Kompletuar</i>				<i>EUR 26,00</i>
Pagesë e faturave	2014-05-26 15:38	118300031000154		PROCREDIT BANK KOSOVO, PRISTINA	<i>Show Details</i>
Urdhërpagesat për aprovim	<i>Batch Kompletuar</i>				<i>EUR 26,00</i>
100 urdhërpagesat e fundit					<i>Show Details</i>

Ne këtë raport do te mund te vërtetoni pagesat te cilat janë realizuar dhe ato te cilat për ndonjë arsye janë refuzuar nga banka.